

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We are glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Es un gusto poder ayudarle.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous sommes heureux de vous aider.

HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

**Wall-mount vertical blinds with or without a valance
(for G-71, G-85, and G-98 headrails)**

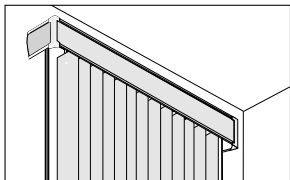
**Persianas verticales para montaje en el techo con o sin cenefa
(para rieles superiores G-71, G-85 y G-98)**

**Stores verticaux à montage mural avec ou sans cantonnière
(pour les rails de retenue G-71, G-85 et G-98)**

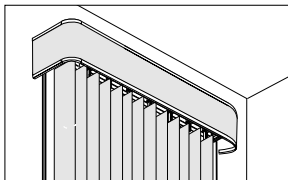


**Finished looks
Apariencia final
Aspects finis**

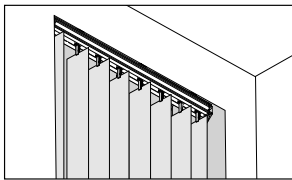
**Square corner valance
Cenefa de esquina cuadrada
Cantonnière à coins droits**



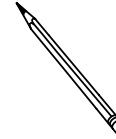
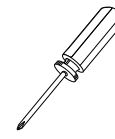
**Round corner valance
Cenefa de esquina redonda
Cantonnière à coins ronds**



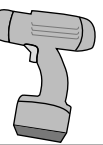
**No valance
Sin cenefa
Sans cantonnière**



Tools Needed • Herramientas Necesarias • Outillage Nécessaire



1/16"
(1,6 mm)



**Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para instalar la persiana
Tout ce qu'il faut pour la pose du store**

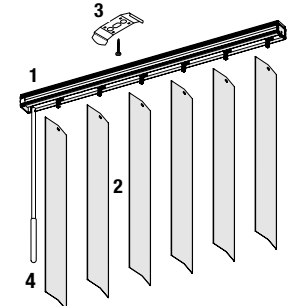


Note: Assistance may be needed when installing this blind.
Nota: Es posible que se requiera ayuda de otra persona para instalar esta persiana.
Nota : Une aide peut être nécessaire pour installer ce store.

- 1 Headrail
- 2 Vanes
- 3 Headrail Clip
- 4 Baton (optional)

- 1 Cabezal
- 2 Tiras
- 3 Sujetador del cabezal
- 4 Varilla (opcional)

- 1 Boîtier
- 2 Volet
- 3 Fixation de boîtier
- 4 Bâton (en option)



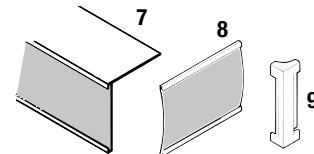
Bracket chart (G-71, G-85) Tabla de soportes (G-71, G-85) Tableau des supports (G-71, G-85)

Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier
Up to 62" • Hasta 157.5 cm • Jusqu'à 157,5 cm	2
Up to 98" • Hasta 248.9 cm • Jusqu'à 248,9 cm	3
Up to 134" • hasta 340.4 cm • Jusqu'à 340,4 cm	4
Up to 170" • Hasta 431.8 cm • Jusqu'à 431,8 cm	5
Up to 191" • Hasta 485.1 cm • Jusqu'à 485,1 cm	6

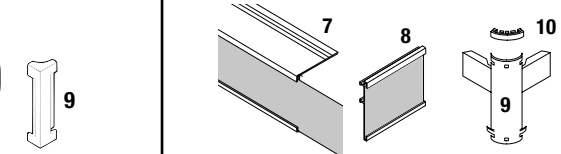
Bracket chart (G-98) Tabla de soportes (G-98) Tableau des supports (G-98)

Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier
Up to 50" • Hasta 127.0 cm • Jusqu'à 127 cm	2
Up to 90" • Hasta 228.0 cm • Jusqu'à 228 cm	3
Up to 130" • Hasta 330.2 cm • Jusqu'à 330,2 cm	4
Up to 170" • Hasta 431.8 cm • Jusqu'à 431,8 cm	5
Up to 191" • Hasta 485.1 cm • Jusqu'à 485,1 cm	6

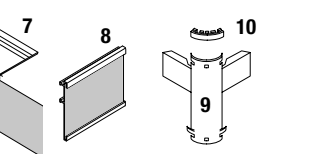
Valance Options • Opciones de la Cenefa • Option de Cantonnière



- 7 Valance
- 8 Valance Return
- 9 Valance Corner
- 10 Corner Edge



- 7 Cenefa
- 8 Retorno de la Cenefa
- 9 Esquina de la Cenefa
- 10 Borde esquintero



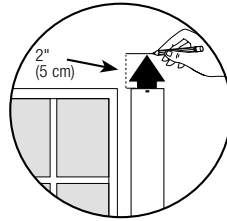
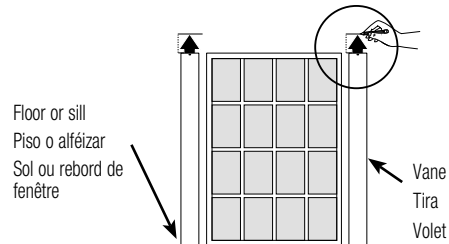
- 7 Cantonnière
- 8 Retour de cantonnière
- 9 Pare-poussière de la cantonnière agrafe
- 10 Rebord de coin

SPRINGS WINDOW FASHIONS
the Best Experience Company

79111-00 (02/25) 24-614004

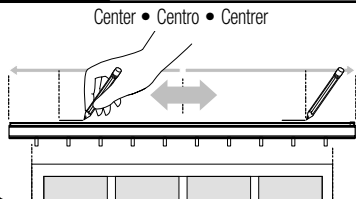
1

Use vane to mark top of headrail height location on both sides
 Use la tira para marcar la localización del cabezal en ambos extremos
 Utiliser une volet pour marquer l'emplacement du boîtier des deux côtés

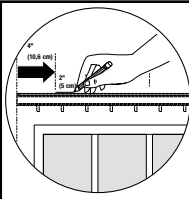


2

Place headrail in desired location; mark headrail bracket locations
 Centre el cabezal; marque la localización del soporte del cabezal
 Centrer le boîtier ; marquer l'emplacement des supports de boîtier



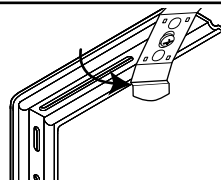
Space additional brackets equally
 Espacie el resto de soportes uniformemente
 Espacer également les supports additionnels



Measure 4" in from end and make a 2" mark.
 Mida 10.7 cm desde cada extremo y haga una marca de 5.1 cm
 De l'arrière mesurer 10,16 cm et faire une marque à 5,1 cm

3

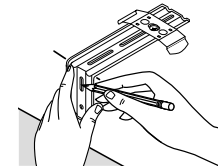
Turn headrail clips to the side
 Haga girar los sujetadores del cabezal hacia un lado
 Faire tourner les fixations du boîtier sur le côté



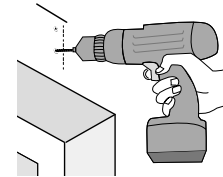
4

Mount wall brackets
 Monte los soportes para pared
 Montage des supports muraux

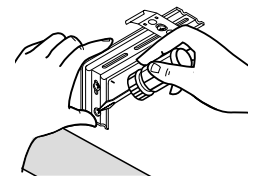
Mark screw locations.
 Marque la ubicación de los tornillos.
 Marquer l'emplacement des vis.



Drill holes.
 Taladre los agujeros.
 Percer des trous.



Screw brackets into place.
 Atornille los soportes en su lugar.
 Visser les supports en place.



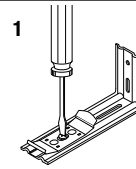
If mounting in drywall, locate a stud or use wall anchors following the wall anchor installation instructions.

Si realiza el montaje en láminas de yeso, ubique un montante o use anclajes de pared y siga todos los requisitos de instalación pertinentes.

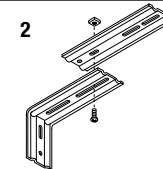
En cas de montage sur une cloison sèche, repérez un montant ou utilisez des dispositifs d'ancrage au mur en respectant les directives d'installation des dispositifs d'ancrage au mur.

4

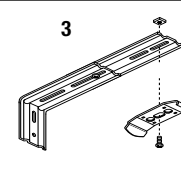
Optional: Extension brackets
 Opcional: Soportes de extensión
 Optionnel : Rallonges



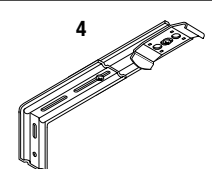
Remove screw and mounting clip from wall bracket.
 Quite el tornillo y el sujetador del soporte de pared.
 Retirez la vis et la pince de montage du support mural.



Place flat extension bracket on top of wall bracket and secure with nut and bolt.
 Coloque el soporte de extensión plano en la parte superior del soporte de pared y sujételo con pernos y tuercas.
 Placer le support d'extension plat sur le support mural et fixer à l'aide d'un écrou et d'un boulon.



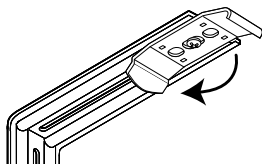
Re-attach mounting clip to flat extension bracket with screw.
 Vuelva a fijar con tornillos el sujetador al soporte de extensión plano.
 Refixer la pince de montage au support d'extension plat avec une vis.



Finished Look
 Apariencia Final
 Aspect Final

5

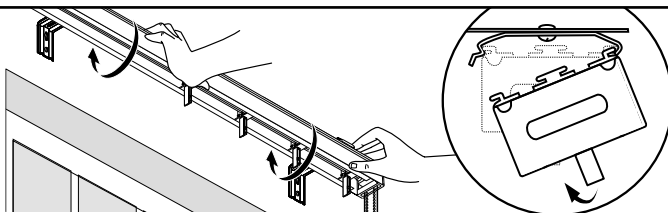
Turn clips back to the original position
Haga girar los sujetadores de nuevo a la posición original
Remettre les fixations dans leur position d'origine



6

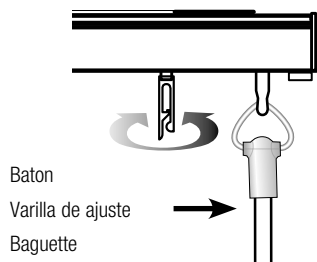
Mount headrail into brackets
Monte el cabezal en los soportes
Monter le boîtier dans les supports

Determine left or right control position.
 Determine la posición del control izquierda o derecha.
 Déterminer la position de contrôle à gauche ou à droite.



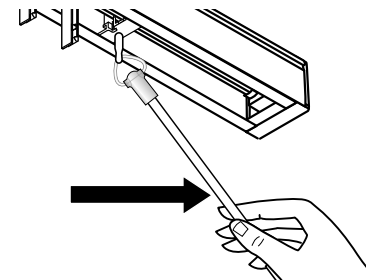
7

Use wand to turn stems
Utilice el bastón para girar los tallos
Utilisez la baguette pour tourner les tiges



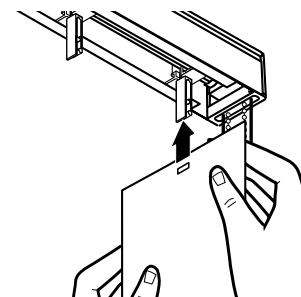
8

Use wand to extend carriages
Utilice el bastón para extender los deslizadores
Utiliser la baguette pour étendre les chariots



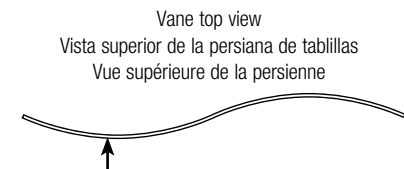
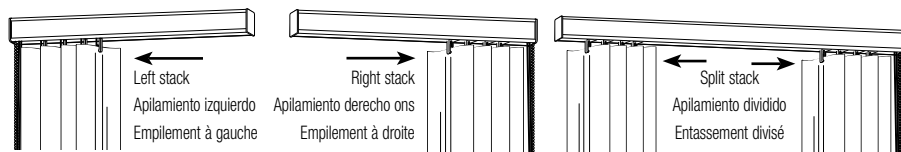
9

Snap vanes into stems
Conecte las tiras en los vástagos
Insérer les volets dans les tiges

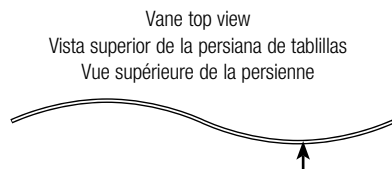


9

Optional S-shaped vanes: Snap vanes into stems Tiras fijas opcionales en forma de S: Colóquelas en los vástagos Volets en forme de S en option : Insérer les volets dans les tiges



Vane front, high side left
Vista frontal de la persiana de tablillas, lado izquierdo superior
Devant de la persienne, côté supérieur gauche



Vane front, high side right
Vista frontal de la persiana de tablillas, lado derecho superior
Persienne avant, côté élevé droit

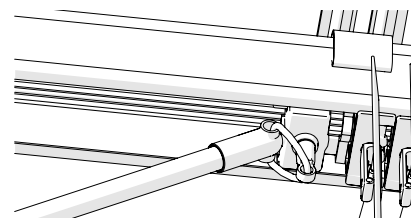
Vinyl S-Shaped Vanes: S-shaped vanes are NOT reversible. On right stack and split stack, the high side of the vane is to the right of the vane stem hole. On left stack only, the high side of the vane is on the left side of the vane stem hole.

Tiras Fijas de Plástico en Forma de S: Las tiras fijas en forma de S NO son reversibles. En las persianas con apilamiento a la derecha y dividido, el lado superior de la hoja está a la derecha del agujero del vástago de la hoja. En el apilamiento izquierdo, la parte superior de la tira fija se coloca a la izquierda del agujero del vástago de ésta.

Volets en Vinyle en Forme de S : Les volets en forme de S ne sont PAS réversibles. Avec l'entassement à droite et l'entassement divisé, le côté supérieur du volet se trouve du côté droit du trou de tige du volet. Pour l'empilement à gauche, le côté élevé de la volet se trouve du côté gauche du trou de tige de la volet.

10

Proper operation Operación adecuada Bon fonctionnement



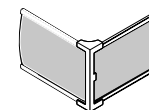
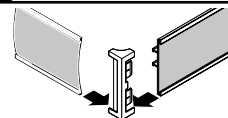
Open, close, and rotate your louvers using the wand. Position the wand so that it pushes up into the carriage (located in the headrail) and push the carriage across the headrail. To pull the louvers back across the headrail, position the wand at a 45-degree angle and pull (as shown in step 8). To rotate the louvers, twist the wand. Use only the wand to operate the blinds—do not push the carriages across the headrail to close.

Abra, cierre y gire las persianas usando la varilla. Coloque la varilla de manera que empuje hacia arriba dentro del carrillo (ubicado en el riel superior) y empuje el carrillo a través del riel superior. Para tirar de las persianas hacia atrás a través del riel superior, coloque la varilla en un ángulo de 45 grados y jale (como se muestra en el paso 8). Para girar las persianas, gire la varilla. Use solo la varilla para abrir y cerrar las persianas; no empuje los carrillos a través del riel superior para cerrarlas.

Ouvrir, fermer et faire tourner les lamelles à l'aide de la tige. Positionner la tige de façon à ce qu'elle monte et s'enfonce dans le chariot (situé dans le rail de tête) et pousser le chariot le long du rail de tête. Pour tirer les lamelles le long du rail de tête, orienter la tige à 45° et tirer (tel qu'indiqué à l'étape 8). Pour retourner les lamelles, tourner la tige. Utiliser uniquement la tige pour utiliser les volets, ne jamais pousser les chariots sur le rail de tête pour les fermer.

11

Prepare square corner valance Prepare la cenefa de esquina cuadrada Préparer une cantonnière à coins droits



Finished Look
Apariencia Final
Aspect Final

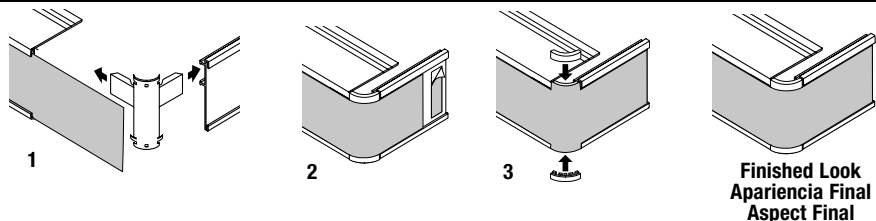
Insert ends of valance and return into valance corner slots.

Inserte los extremos de la cenefa y el retorno dentro de las ranuras de las esquinas de cenefa.

Insérer les extrémités de la cantonnière et le retour dans les rainures de coins de la cantonnière.

11

Optional: Prepare round corner valance
Opcional: Prepare la cenefa de esquina redonda
En option : Préparer une cantonnière à coins ronds



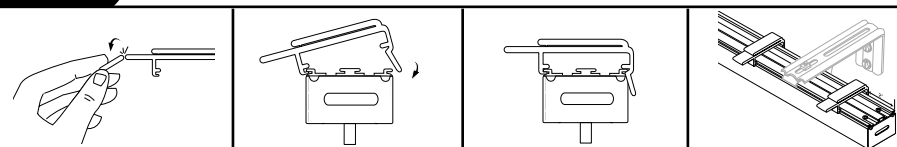
Insert valance corner into channels of valance and return. Attach insert material to double-sided tape (fabric only). Attach corner edges.

Inserte la cenefa de esquina dentro de los canales de la cenefa y el retorno. Sujete el material insertado con cinta adhesiva de doble lado (únicamente para telas). Conecte los bordes esquineros.

Insérer le coin de la cantonnière dans les rainures de la cantonnière et le retour. Attacher le matériau d'insertion au ruban adhésif double face (tissu seulement). Fixer les rebords de coin.

12

Snap off valance clips at the break point and clip to headrail
Rompa los sujetadores para cenefa en el punto de quiebre y sujételas al cabezal
Ouvrir les agrafes de valance au point de rupture et agraffer au rail de retenue



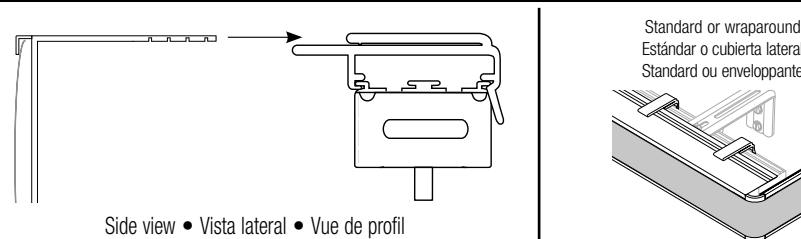
For single valance, snap off valance clips at the break point and clip to headrail.
 For double valance, clip to headrail.

En el caso de la cenefa individual, rompa sus sujetadores en el punto de quiebre y sujétela al cabezal. En el caso de la cenefa doble, sujétela al cabezal.

Pour une cantonnière simple, ouvrez les agrafes de cantonnière au point de rupture et agrafez au rail de retenue. Pour les cantonnières doubles, agrafez au rail de retenue.

13

Slide valance dust cover into valance clips
Deslice la cubierta antipolvo de la cenefa en los sujetadores para cenefas
Glisser le pare-poussière de la cantonnière sur les agrafes de cantonnière



Side view • Vista lateral • Vue de profil

Standard or wraparound
 Estándar o cubierta lateral
 Standard ou enveloppante



Cleaning and care • Cuidado y limpieza • Soins et nettoyage

Vinyl Vanes: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Vinyl or PVC vanes may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on vanes, it will eliminate static electricity.

Fabric Vanes: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

Tiras de Plástico: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las tiras deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina capa de detergente en las tiras, ello eliminará la electricidad estática.

Tiras de tela: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

Volets en vinyle : épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les volets peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les volets, il éliminera l'électricité statique.

Volets en tissu : épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.